

Guide accessibilité

Person with reduced mobility guide

2023 - 2024



Saint Jean d'Arves | SJA73

DESTINATION



Emotions

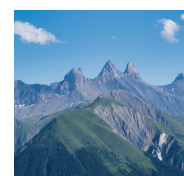
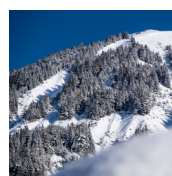
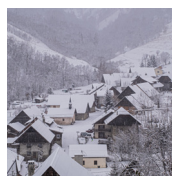
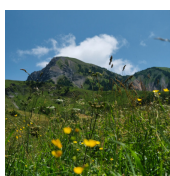
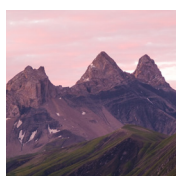
Bienvenue à, *Welcome at,*

Saint Jean d'Arves - Les Sybelles



L'Office de Tourisme de Saint Jean d'Arves s'est engagé à offrir à ses clients un accueil de qualité et des équipements accessibles. Ce guide aidera à faciliter la vie courante et touristique des personnes à mobilité réduite* afin de passer un séjour dans les meilleures conditions.

* Personne à mobilité réduite (PMR) : toute personne gênée dans ses mouvements et ses déplacements de manière provisoire ou permanente.



Légende Legend



Accessible avec fauteuil en autonomie

Accessible with wheelchair in autonomy



Accessible en fauteuil avec aide

Accessible en fauteuil avec aide



Présence de parking réservé adapté

Presence of adapted reserved parking



Parking à proximité et/ou possibilité de dépose minute

Nearby parking and/or drop-off facilities



Toilettes accessibles

Accessible toilets



Accessible avec ascenseur

Accessible with elevator



Accessible l'hiver

Accessible during the winter season



Accessible l'été

Accessible during the summer season



Les pictogrammes et critères utilisés dans le guide ne représentent pas ceux du Label Tourisme & Handicap. Pour plus d'informations n'hésitez pas à contacter directement les établissements et prestataires. Document non contractuel, la liste de ces établissements n'est pas exhaustive et est donnée à titre indicatif.

The pictograms and criteria used in the guide do not represent those of the Tourism & Handicap Label. For more information, please contact the establishments and service providers directly. The list of these establishments is not exhaustive and is given for information only.



Meublés touristiques et gîtes ruraux

Private accommodations & holiday cottage

<p>La Fréchette Jean-Philippe et Céline RILLARDON +33 (0)7 82 29 94 37 lafrechette73530@gmail.com La Chal</p>		<p>Douche à l'italienne sans siège, marche pour accéder à la terrasse. Attention, un couchage n'est pas accessible PMR. <i>Italian shower without seat, step to access the terrace. Please note that one bed is not accessible to people with reduced mobility.</i></p>
<p>Cocon des Aiguilles Fabienne Boireau +33 (0)6 74 68 20 01 fabienne.boireau@axone-medical.fr La Chal</p>	<p>Accès rez-de-chaussée avec accès direct rampe depuis le parking. Pas d'adaptation particulière à l'intérieur. <i>Ground floor access with direct ramp access from the car park. No particular adaptation inside.</i></p>	

Résidences de tourisme

Holiday residences - Vakantieresidenties

<p>Résidence La Fontaine du Roi</p>	<p>Établissement : +33 (0)4 79 05 40 94 Mail sur site : reception.fontaines@olydea.com</p>	<p>Certains appartements sont équipés pour les personnes à mobilité réduite et totalement accessible en fauteuil. La résidence possède un ascenseur. <i>Some flats are equipped for disabled guests and are fully wheelchair accessible. The residence has a lift.</i></p>	
<p>Résidence Goélia Les Chalets des Marmottes</p>	<p>Téléphone sur site en saison : +33 (0)4 79 59 71 55 Mail sur site : info.stjean-marmottes@goelia.com</p>		<p>7 appartements de 6 personnes avec SDB/WC PMR. <i>7 flats for 6 people with accessible bathroom and toilet</i></p>







COMMERCES & SERVICES *Shops & Services*







SERVICES DU QUOTIDIEN	
<p>WC publiques <i>Public toilets</i></p>	
<p>Laverie automatique Sybel's <i>Laundromat</i></p>	



SANTE *Health*

<p>Pharmacie <i>Pharmacy</i> Christine RUBAT et Elodie DAVID +33 (0)4 79 59 71 94 <i>Saint Sorlin d'Arves</i></p>	
<p>Groupe médical des Sybelles <i>Medical group</i> Dr DAUPHIN +33 (0)4 79 59 73 71 Fax +33 (0)4 79 56 89 33 <i>Saint Sorlin d'Arves</i></p>	
<p>Kinésithérapeute <i>Physiotherapist</i> Sarah Tordeur +32 (0)4 85 80 04 06 +33 (0)7 68 05 20 24 <i>Saint Sorlin d'Arves</i></p>	
<p>Ostéopathe Nathan Bariller +33 (0)6 89 85 74 02 <i>Saint Sorlin d'Arves</i></p>	

SERVICES PUBLICS *Public services*

<p>Mairie <i>Town hall</i> +33 (0)4 79 59 72 64</p>		<p>Accès PMR par l'arrière de la mairie avec sonnette. <i>Access from the rear with bell.</i></p>
<p>Office de Tourisme <i>Tourist Office</i> +33 (0)4 79 59 73 30</p>		<p>Accès PMR par l'arrière, comptoir PMR et sonnette <i>PRM access from the back, PRM counter and bell.</i></p>
<p>Agence postale communale <i>Community postal agency</i> +33 (0)4 79 59 16 78</p>		<p>Rampe d'accès <i>Access ramp</i></p>
<p>Halte Garderie « Les Chérubins » <i>Day nursery</i> +33 (0)9 67 07 25 38 lescherubins73@orange.fr</p>		<p>Accessible pour les enfants à mobilité réduite (autonome en fauteuil). Les parents en situation de handicap peuvent venir déposer leurs enfants avec aide de la part de la garderie, plan de change non adapté. / <i>Single storey</i></p>

SERVICES AUTO & TRANSPORTS *Automotive services & Transport*

<p>Navette communale gratuite <i>Free communal shuttle bus</i> +33 (0)4 79 59 73 30</p>	
<p>Navettes Gare - Station <i>Shuttles from the station to the ski resort</i> Réservation : https://booking.fairesavoie.fr/ +33 (0)4 79 56 24 68</p>	

AGENCE IMMOBILIERE *Real estate agency*

Mont Blanc Immobilier

Nathalie PHILIBERT & Véronique CHAPPELLAZ
+33 (0)4 79 20 36 59
contact@arvimmo.com



COMMERCES *Shops*

Sherpa Alimentation

Supermarket
+33 (0)4 79 59 72 95



Les Pains de la Sapaudia

Bakery - Pastry
+33 (0)4 79 56 53 25 | +33 (0)4 79 59 71 07
boulangerie.sapaudia@orange.fr



Fromagerie Coopérative des Arves

Cheese Cooperative of Arves
+33 (0)4 79 59 70 16
www.beaufortdesarves.com
coopdesarves@orange.fr *Saint Sorlin d'Arves*



Distributeur 24/24 accessible.
24-hour vending machine available.

Tabac Presse «La marmotte tricote»

Tobacco Press
+33 (0)4 79 59 70 81



Comptoir caisse PMR
Accessible cash counter

La Vache qui skie

Souvenir Shop
SARL Le Crêt de la Grange - chalet ARVINA
+33 (0)4 79 56 38 09
lavachequiskie73@orange.fr



Rampe d'accès
Access ramp

Esprit Montagne

Souvenir Shop
SARL Le Crêt de la Grange - chalet ARVINA
+33 (0)4 79 56 38 09
espritmontagne@orange.fr



Rampe d'accès
Access ramp

MAGASINS DE SPORTS *Sports shops*

Intersport | SAS Raymons Sports

+33 (0)4 79 59 70 81
hustache_raymond@yahoo.fr



Comptoir PMR
Accessible cash counter

Intersport Ski Fun Gliss

(Fontaine du roi) | SARL GALAA
+33 (0)6 80 15 06 77 | +33 (0)4 79 59 54 45
contact@intersport-saintjean.com



Comptoir PMR
Accessible cash counter

Skiset Le Crêt de la grange

Yvon et Patricia HUSTACHE
+33 (0)4 79 59 71 81 | Fax +33 (0)4 79 59 71 45
lecretdelagrang@orange.fr



Rampe d'accès
Access ramp

Skimium La Grenouillère

Gérard MICHEL
+33 (0)4 79 05 23 91 | Fax +33 (0)4 79 59 54 32
skimium.saintjeandarves@orange.fr



Accessible avec une marche
One step

BEAUTE, BIEN-ETRE, RELAXATION *Beauty, well-being, relaxation*

Coiffure Hairstorm

Hairdresser

+33 (0)4 79 59 78 55

+33 (0)6 84 55 15 87

Saint Sorlin d'Arves



ACTIVITES



ANAE

+33 (0)4 79 59 70 59
contact@anae.asso.fr

Saint Sorlin d'Arves



Hébergement de groupes de personnes handicapées et valides .
Agrément Jeunesse et Sports, Inspection Académique.
Activités adaptées pour personnes handicapées hiver et été.
Accommodation for groups of disabled and able-bodied people.
Approved by the Youth and Sports Council and the Education Inspectorate.
Activities adapted for disabled people in winter and summer.

Pour plus d'activités et d'hébergements adaptés, contactez l'ANAE (établissement labellisé tourisme & handicap). Handi ski, cimgo, joelette...

*For more adapted activities and accommodations, contact the ANAE (certified establishment tourism and handicap).
Neem contact op met ANAE (accommodatie voor tourisme voor personen met handicap) om kennis te maken met hun aangepaste accommodatie en activiteiten.*

White Forest Chiens de traîneau / Cani-Rando

Sled dogs / Cani-Rando

+33 (0)6 82 75 99 26 | +33 (0)6 20 74 03 81
info@whiteforest.be



Balades en traîneaux accessibles à tous.
Sled rides accessible to all.

Cinéma Les Aiguilles

Cinema

+33 (0)4 79 05 06 44



4 places réservées pour les fauteuils roulants.
4 places reserved for wheelchairs.

Asinerie - Anes en montagne

Donkey farm

+33 (0)6 76 87 08 09
mpdauphin@gmail.com



Accessible selon l'enneigement (pente pour accéder à la ferme).
Accessible depending on snow conditions (slope for access to the farm).

Fromagerie Coopérative des Arves

Cheese Cooperative of Arves

+33 (0)4 79 59 70 16
www.beaufortdesarves.com
coopdesarves@orange.fr

Saint Sorlin d'Arves








Miellerie des Arves

Honey house

+33 (0)6 84 78 79 36
miellerie.des.arves@gmail.com








<p>Swincar des Arves E-rando des Arves +33 (0)6 49 47 12 44 swincardesarves@gmail.com</p>		<p>Les commandes sont au volant donc accessible. <i>The controls are on the steering wheel and therefore accessible.</i></p>
<p>Excursion en car <i>Excursion by coach</i> info@trans-alpes.com +33 (0)4 79 64 02 55 <i>Programme en Office de Tourisme</i></p>		
<p>Bibliothèque <i>Library</i> +33 (0)4 79 56 89 15</p>		
<p>D'Sybell club <i>Nightclub</i> +33 (0)4 79 56 83 86 +33 (0)6 62 56 64 17 <i>Saint Sorlin d'Arves</i></p>		
<p>Bowling La petite ferme +33 (0)4 79 20 47 41 +33 (0)6 77 91 29 26 <i>Saint Sorlin d'Arves</i></p>		



RESTAURANTS



<p>L'Oule rouge +33 (0)4 79 59 70 99</p>		
<p>La Grenouillère +33 (0)4 79 59 70 47 restaurant.grenouillere@gmail.com</p>		
<p>L'Atelier café +33 (0)4 79 59 19 47</p>		
<p>L'Atelier Resto +33 (0)4 79 05 54 49 isa_gui@orange.fr</p>		
<p>Le Bouj +33 (0)4 79 59 00 37</p>		<p>Accessible l'hiver suivant l'enneigement. <i>Accessible the winter depending on snow cover.</i></p>



DARE 2b.

Dare 2b - Regatta, partenaire de l'Office de Tourisme



Sybelles
.ski *sybelles*

SAVOIE
MONT
BLANC



Office de Tourisme
Saint Jean d'Arves - Les Sybelles

La Chal

73530 Saint Jean d'Arves

+33 (0)4 79 59 73 30 - info@sj73.com

www.sj73.com